

# HANDGUN PRO DIE PACKS - 9MM LUGER PRO DIE PACK

Lyman Pro dies will set a new standard for reloading die performance! Designed for the tremendous volume of our Mark 7 presses, every aspect of these precision dies was carefully engineered for top performance. Of course, they work great in regular progressive presses as well as turret and single station presses. Our first consideration was the material of the dies. Our size, seat and crimp dies are all made of stainless steel which was chosen for its toughness and anti-corrosion qualities. No more rusted dies! Our sizing dies are equipped with highly polished carbide rings for the ultimate in wear resistance and reduced sizing force. In addition, the sizing dies are equipped with a springloaded decapping rod system to ensure that the primer is forcefully ejected from the primer pocket. Our rifle sets get our famous M die neck expander, with its famous two step expander plug for just the right amount of neck tension and case mouth flare. The pistol sets include our flare die which are designed to allow bullets to properly sit on the case mouth prior to seating. Next is our Micrometer Seating die. This seating die has a micrometer adjustable seating head for precision bullet seating length. Its floating bullet seating punch centers the bullet on the case and eliminates excessive run-out. Finally, each set is equipped with a taper crimp die (micrometer adjustable) to fully remove any case mouth flare and to provide improved bullet retention. Lyman Pro dies offer more features at a better price than any competitive dies available!



## Attributes

- Name: 9MM LUGER PRO DIE PACK
- Manufacturer: LYMAN
- Product no.: 539000225
- Mfr. No.: 7701000
- Cartridge: 9 mm Luger
- Die Style: 4-Die Set
- Delivery weight: 1.27kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 210mm
- Shipping length: 178mm
- UPC: 011516510006

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for HANDGUN PRO DIE PACKS 9MM LUGER PRO DIE PACK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pack de Dies Pro Lyman 9mm Luger](#)
- [Italiano: Manuale di Sicurezza per il Pro Die Pack Lyman 9mm Luger](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek Lyman Pro](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití výrobku](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK. Diese PräzisionsDies sind darauf ausgelegt, Ihnen beim Wiederladen von Munition höchste Leistung zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie diese Produkte sicher und effektiv verwenden, haben wir diese umfassenden Sicherheitshinweise erstellt.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Die Packs nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwenden Sie die Dies nur in geeigneten Pressen, die für die Verwendung mit 9mm Luger Munition ausgelegt sind.
- Lagern Sie die Dies an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.
- Halten Sie alle Sicherheitsvorkehrungen und richtlinien während des gesamten Wiederladeprozesses ein.
- Tragen Sie bei der Verwendung der Dies geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Dies auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie nur die von Lyman empfohlenen Materialien und Werkzeuge.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile fest sitzen, bevor Sie die Presse in Betrieb nehmen.
- Vermeiden Sie es, den Zünder zu berühren, während Sie die Dies bedienen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und Dämpfen zu verhindern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Wiederladeprozesses fern.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation der Dies:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ordnungsgemäß montiert und auf einer stabilen Oberfläche installiert ist.
- Befestigen Sie die Größen, Sitz und CrimpDies gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie, ob die Dies korrekt ausgerichtet sind, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

### 2. Verwendung der Dies:

- Beginnen Sie mit der GrößenDies, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
- Verwenden Sie den MDiesHalsverbreiterer, um die Hülsenmundverjüngung vorzunehmen.
- Setzen Sie die Geschosse mit dem MikrometerSitzDies präzise ein.
- Verwenden Sie das konische CrimpDies, um die Hülsenmundverjüngung vollständig zu entfernen und die Geschossrückhaltung zu verbessern.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Dies nach jedem Gebrauch gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Dies in der mitgelieferten Schutzhülle, um Beschädigungen zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie keine Dies, die nicht mehr sicher zu verwenden sind.
- Informieren Sie sich über spezielle Entsorgungsstellen in Ihrer Nähe, um sicherzustellen, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung bei der Verwendung der HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK wenden Sie sich bitte an den Vertriebspartner oder Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit bei der Verwendung der HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK hat oberste Priorität. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie die Dies effektiv und ohne Risiko verwenden. Bleiben Sie informiert über Sicherheitsupdates und Rückrufe, um Ihre Sicherheit und die anderer zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for HANDGUN PRO DIE PACKS 9MM LUGER PRO DIE PACK

## Introduction

Thank you for choosing the HANDGUN PRO DIE PACKS 9MM LUGER PRO DIE PACK. This product has been designed with safety and performance in mind. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product. Adhering to these guidelines will help you avoid potential hazards and ensure compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Store the product in a safe, dry place away from children and pets.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using this product.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check the EU Safety Gate platform for any recall updates related to this product.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using reloading dies.
- Keep hands and face clear of the die during operation to avoid injury.
- Ensure that the press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed the recommended load limits for your reloading press.
- Use only compatible components (brass cases, primers, and bullets) as specified in the product guidelines.
- Be cautious of the potential for lead exposure when handling ammunition components. Wash hands thoroughly after use.
- Do not attempt to modify or alter the dies in any way.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Follow the manufacturer's instructions to install the dies securely onto the reloading press.
- Adjust the sizing die to the desired settings according to the specifications provided.

### 2. Usage

- Begin by preparing your brass cases, ensuring they are clean and free of obstructions.
- Use the sizing die to resize the brass cases. Ensure proper alignment for effective resizing.
- Insert the primer into the primer pocket using the decapping rod system to ensure it is seated correctly.
- Use the flare die to create a slight flare at the case mouth to facilitate bullet seating.
- Adjust the micrometer seating die for precise bullet seating depth. Ensure the bullet is centered before seating.
- Finally, use the taper crimp die to remove any excess flare and secure the bullet in place.

### 3. Postusage

- After reloading, store the dies in a safe location to prevent damage.
- Clean the dies regularly to maintain performance and prevent corrosion.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any defective or damaged dies according to local regulations.
- Do not dispose of in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods for metal components.
- Recycle where possible to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or further assistance regarding the HANDGUN PRO DIE PACKS 9MM LUGER PRO DIE PACK, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging or visit their official website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience. Thank you for your attention to safety, and enjoy using your HANDGUN PRO DIE PACKS!

# Guide de Sécurité pour le Pack de Dies Pro Lyman 9mm Luger

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Pack de Dies Pro Lyman 9mm Luger. Ce document a pour but de te fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de respecter les consignes de sécurité pour éviter tout risque d'accident.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise toujours le Pack de Dies Pro Lyman dans un environnement bien éclairé et propre.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Porte toujours des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Vérifie régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des composants :**
  - Manipule les dies avec soin pour éviter les blessures.
  - Évite de toucher les bords tranchants ou les surfaces rugueuses.
- **Utilisation des presses :**
  - Assure-toi que la presse est correctement installée et sécurisée avant d'utiliser les dies.
  - Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors du rechargement.
- **Stockage :**
  - Range les dies dans un endroit sec et frais pour éviter la corrosion.
  - Utilise des contenants appropriés pour éviter les chocs ou les chutes.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation des Dies :

- Dévisse le die de son emballage et inspecte-le pour tout dommage.
- Fixe le die dans la presse en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assure-toi que le die est bien en place et sécurisé avant de procéder.

### 2. Utilisation des Dies :

- Charge les douilles dans la presse selon les instructions de rechargement.
- Utilise le die de taille pour réduire la douille à la bonne dimension.
- Utilise le die de siège pour positionner correctement le projectile.
- Termine avec le die de sertissage pour assurer la fixation du projectile.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies dans les ordures ménagères.
- Informe-toi sur les programmes de recyclage locaux pour le métal.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, suis les directives de mise au rebut pour les déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web du fabricant ou les plateformes de sécurité appropriées. Rappelle-toi de vérifier régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme de sécurité de l'UE.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter en toute sécurité de ton Pack de Dies Pro Lyman 9mm Luger. N'oublie pas que la sécurité est une responsabilité partagée, et il est essentiel de rester informé et vigilant lors de l'utilisation de tout outil ou équipement.

# Manuale di Sicurezza per il Pro Die Pack Lyman 9mm Luger

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Pro Die Pack Lyman 9mm Luger. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente questo manuale di sicurezza per comprendere come utilizzare correttamente il prodotto e per garantire un'esperienza sicura.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in conformità con tutte le istruzioni fornite.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti e seguire le normative locali.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza il die per evitare lesioni agli occhi.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare irritazioni cutanee durante la manipolazione dei materiali.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- Non utilizzare il prodotto se si notano segni di usura o danni.
- Non modificare il die o utilizzare accessori non approvati dal produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Seguire le istruzioni specifiche del produttore per l'installazione del die sulla pressa.
- Assicurarsi che il die sia fissato saldamente e non si muova durante l'uso.

### 2. Uso del Die

- Utilizzare solo munizioni compatibili con il die Lyman 9mm Luger.
- Controllare che il die sia pulito e privo di detriti prima di ogni utilizzo.
- Regolare il die secondo le specifiche indicate per ottenere risultati ottimali.
- Monitorare costantemente il processo di ricarica per garantire che non ci siano anomalie.

### 3. Manutenzione

- Pulire regolarmente il die con prodotti raccomandati dal produttore.
- Ispezionare il die per eventuali segni di usura e sostituirlo se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei rifiuti domestici.
- Contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente i materiali di ricarica e i componenti del die.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o necessità di supporto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per una risposta più rapida.

Si prega di notare che seguire queste linee guida di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e efficace del Pro Die Pack Lyman 9mm Luger. La sicurezza è la nostra priorità principale e ci impegniamo a fornire prodotti che rispettino gli standard di sicurezza più elevati.

# Bruksanvisning for HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK

## Introduksjon

Takk for at du valgte Lyman Pro Die Packs. Dette produktet er designet for å gi deg topp ytelse og presisjon under omlastingsprosessen. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk skadde deler.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med omlasting.
- Vær oppmerksom på at feilaktig bruk kan føre til personskader eller skader på produktet.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk kun Lymandies med kompatible presser for å unngå skader og ulykker.
- Sørg for at alle komponenter er riktig montert før du begynner å bruke produktet.
- Unngå å overbelaste presseren. Følg produsentens spesifikasjoner for maksimal kapasitet.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå uhell.
- Ikke bruk produktet i nærheten av brennbare materialer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av dies:

- Fjern eksisterende dies fra presseren.
- Installer Lymandies i henhold til produsentens instruksjoner. Sørg for at de sitter godt fast og er i riktig posisjon.

### 2. Bruk av størrelsedie:

- Bruk størrelsedien for å sikre riktig dimensjon på hylsene. Kontroller at karbidringene er rene før bruk.

### 3. Bruk av setedie:

- Juster setedien for å oppnå ønsket kulesettelengde. Bruk mikrometerjusteringen for presisjon.

### 4. Bruk av flaredie:

- Bruk flaredien for å forberede hylsen før kulen settes. Dette sikrer at kulen sitter riktig.

### 5. Bruk av taper krimpdie:

- Bruk taper krimpdien for å sikre at kulen er sikkert festet i hylsen. Juster for optimal hold.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje og eventuelle ubrukelige komponenter.

- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet. Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke avfallsmetoder for verktøy og metall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetshenvendelser.

## **Viktig informasjon**

- Rapportér alltid usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med Lyman Pro Die Packs. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek Lyman Pro

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładek Lyman Pro Die Packs. Nasze produkty zostały zaprojektowane z myślą o maksymalnej wydajności i bezpieczeństwie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczne korzystanie z naszych wkładek.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj wkładek zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj wkładki w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan wkładek przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych lub zużytych wkładek.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z wkładkami.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem pracy z wkładkami, upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia i materiały.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami wkładek.
- Nie próbuj modyfikować wkładek ani używać ich w sposób niezgodny z instrukcją.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów podczas użytkowania, natychmiast zaprzestań używania wkładek i skontaktuj się z przedstawicielem wsparcia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednią prasę do użycia z wkładkami Lyman Pro.

### 2. Instalacja:

- Zainstaluj wkładki zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj wkładek zgodnie z ich przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzenia zarówno wkładek, jak i prasy.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia i stan wkładek podczas użytkowania.
- Po zakończeniu pracy, oczyść wkładki z wszelkich resztek materiałów.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Wkładki Lyman Pro powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj wkładek do ognia ani nie narażaj ich na wysokie temperatury.
- Jeśli wkładki są uszkodzone, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktów Lyman Pro, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

# Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Lyman Pro Die Packin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan huipputason suorituskykyä patruunankäytössä. On tärkeää noudattaa seuraavia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Lue kaikki käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai käytät tuotetta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Ole varovainen, kun käsittelet teräviä osia, kuten kuulia ja työkaluja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa materiaalia ja tarvikkeita.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen asennusta.

### 2. Asennus

- Asenna tuote valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty tukevasti ja oikein.
- Käytä tarvittaessa työkaluja, mutta vältä liiallista voimaa.

### 3. Käyttö

- Käynnistä tuote vain silloin, kun se on asennettu oikein.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti ja käytä tuotetta vain suunnitellulla tavalla.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä koko käytön ajan.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti terävät ja vaaralliset, hävitetään turvallisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteen joukkoon.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että Lyman Pro Die Pack tuote on turvallinen ja tehokas käytössä.  
Kiitos, että valitsit Lymanin!

# Säkerhetsinstruktioner för HANDGUN PRO DIE PACKS LYMAN 9MM LUGER PRO DIE PACK

## Introduktion

Tack för att du valt Lyman Pro dies. Dessa omladdningsdies är designade för att ge högsta prestanda och säkerhet vid användning. Denna säkerhetsinstruktionsguide är utformad för att hjälpa dig att använda produkten på ett säkert sätt och i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd produkten endast för det ändamål den är avsedd för.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdningsdies.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oordning för att undvika olyckor.
- Kontrollera att inga föremål blockerar pressens rörelse innan du börjar använda den.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till skador på produkten eller personskador.
- Undvik att överbelasta pressen; följ alltid rekommenderade specifikationer.
- Använd endast Lymandies och tillbehör som är avsedda för din specifika pressmodell.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dies:

- Skruva in storleks, sätes och krimp dies i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att varje die är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.

### 2. Användning av dies:

- För storleksdie, sätt in hylsan och aktivera pressen för att justera hylsans storlek.
- Använd seating die för att placera kulan på hylsan. Justera mikrometerhuvudet för önskad seatinglängd.
- Använd flaredie för att skapa en liten flare på hylsmunnen så att kulan lätt kan sättas på plats.
- Avsluta med taper krimp die för att ta bort eventuell flare och för att förbättra kulans retention.

### 3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att avlägsna smuts och rester.
- Inspektera dies för tecken på slitage och byt ut dem vid behov.

## Avfallshantering

- Avfall från produkten, inklusive trasiga eller slitna delar, bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Använd återvinningsstationer för metallavfall när det är möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

## **Sammanfattning**

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Lyman Prodiés. Tveka inte att rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna och kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform. Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av våra produkter.

# Návod na bezpečné použití výrobku

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu Lyman Pro Die Pack pro 9mm Luger. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě výrobku, abyste zajistili jeho správné a bezpečné použití. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím, zda neobsahuje poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s reloading dies se ujistěte, že máte na sobě ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní plochu čistou a bez překážek, aby se minimalizovalo riziko úrazu.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny bezpečnostní pokyny týkající se střeliva.
- Nikdy se nedotýkejte vyhřátých částí dies bez ochranných prostředků.
- Při používání sizing die buďte opatrní, abyste se vyhnuli poranění prstů.

## Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací dies se ujistěte, že je lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Nainstalujte sizing die do lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die správně utažená a bezpečně na svém místě.
- Použijte sizing die k úpravě velikosti náboje podle specifikací výrobce.
- Po dokončení používání důkladně vyčistěte dies a uložte je na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Nenechávejte výrobek na veřejných místech nebo v přírodě.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej v souladu s pokyny pro nebezpečný odpad.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušný kontakt ve vaší zemi. Všechny produkty musí mít kontakt v EU pro bezpečnostní dotazy.

## Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady Lyman Pro Die Pack pro 9mm Luger. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny.